

Racheim b'chasdecha al
amcha tzureinu, Al mishkan
k'vodecha, z'vul beit
tifarteinu, Ben David
avdecha, yavo v'yig-aleinu,
Ruach apeinu, Meshiach
Adonai.

Tzur mishelo . . .

Yibaneh hamikdash ir Tzion
t'malei, V'sham nashir shir
chadash, u-virnana na-aleh
Harachaman hanikdash
yitbarach v'yitaleh, Al kos
yayin malei, k'virkat Adonai.

Tzur mishelo . . .

We've eaten His food; let's adore and bless Him in one
accord;
We've had enough and more, by the word of the Lord.
He keeps His world well fed, this Shepherd, Father of mine.
We ate His tasty bread and drank His goodly wine;
Let's thank Him, feeling glad, and praise Him as we dine,
Singing as we recline: None is holy like the Lord.

We've eaten His food . . .

Our song of thanks we sound to bless the God we know,
He gave a wondrous land to our fathers long ago;
With food by His command He satisfies us so,
His love for us will flow, for true is He, our Lord.

We've eaten His food . . .

Have mercy, Lord: O pity the people in Your care,
And Zion Your holy city, the place of Your Temple so fair;
O let Messiah not wait, he must rescue us from despair,
Our very breath and air is this chosen man of the Lord.

We've eaten His food . . .

רחם בחסדך על עמך צורנו,
על ציון משכן כבודך, זבול
בית תפארתנו, בן דוד עבדך,
יבוא ויגאלנו, רוח אפינו
משיח יי.

צור, משלו . . .

יבנה המקדש, עיר ציון
תמלא, ושם נשיר שיר חדש
ויברנה נעלה, הרחמן
הנקדש יתברך ויתעלה על
כוס יין מלא כברכת יי.

צור, משלו . . .

Of all nations You chose us: to You we cling.
Return to Your Temple, Your holiest place,
Where spirits and souls will rejoice in Your grace,
And sing to Your glory with shining face,
In Your city, Jerusalem, as lovely as spring.

By Israel ben Moses Najara.

TZUR MISHELO

Tzur mishelo achalnu
bar'chu emunai, Savanu
v'hotarnu kidvar Adonai.

צור, משלו אכלנו ברכו
אמוני. שבוענו והותרנו
כדבר יי.

Hazan et olamo, ro-einu
avinu, Achalnu et lachmo
v'yeino shatinu, Al ken
nodeh lishmo un-hal'lo
b'finu, Amarnu v'aninu ein
kadosh kadonai.

Tzur mishelo . . .

הזן את-עולמו רוענו אבינו,
אכלנו את-לחמו ויינו שתינו.
על כן נודה לשמו ונהללו
בפינו, אמרנו וענינו אין
קדוש כיי.

צור, משלו . . .

B'shir v'kol todah, n'vareich
Eloheinu, Al erez chemda,
shehinchil la-avoteinu,
Mazon v'tzeida hisbia
l'nafsheinu, Chasdo gavar
aleinu ve-emet Adonai.

Tzur mishelo . . .

בשיר וקול תודה נברך
אלהינו, על ארץ חמדה
שהנחיל לאבותינו, מזון
וצידה השביע לנפשנו,
חסדו גבר עלינו ואמת יי.

צור, משלו . . .